

Số: 08/2026/QĐST- DS

Lâm Đồng, ngày 20 tháng 01 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ khoản 3 Điều 147; Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ Nghị quyết số 01/2019/NQ-HĐTP ngày 11 tháng 01 năm 2019 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao về hướng dẫn áp dụng một số quy định của pháp luật về lãi, lãi suất, phạt vi phạm;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 01 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 471/2025/TLST - DS ngày 21 tháng 11 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V.

Địa chỉ trụ sở: Tòa nhà V, số H L, phường Đ, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện hợp pháp:

+ Ông Ngô Chí D - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị. Là người đại diện theo pháp luật;

+ Ông Lê Đức L, sinh năm 1974 - Chức vụ: Trưởng phòng xử lý nợ pháp lý khách hàng doanh nghiệp 1. Là người đại diện theo uỷ quyền (*Văn bản uỷ quyền số 30/2025/UQ-CTQT ngày 28/7/2025*);

+ Ông Trần Trung A – Chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ.

+ Ông Nguyễn Duy K – Chức vụ: Trưởng bộ phận xử lý nợ.

Là người đại diện theo uỷ quyền. (*Văn bản uỷ quyền số 066304/2025/UQN-KHCN ngày 20/8/2025*).

- *Bị đơn*: Bà Lê Thị Hương L1, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Số C, đường N, phường X - Đ, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Lê Thị Hương L1 có trách nhiệm trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền tạm tính đến ngày 12/01/2026 là 102.317.817 đồng (*Một trăm lẻ hai triệu, ba trăm mười bảy ngàn, tám trăm mười bảy đồng*). Trong đó, nợ gốc là 65.850.000 đồng (*Sáu mươi lăm triệu, tám trăm năm mươi ngàn đồng*) và tiền lãi phát sinh là 36.467.817 đồng (*Ba mươi sáu triệu, bốn trăm sáu mươi bảy ngàn tám trăm mười bảy đồng*) theo Hợp đồng tín dụng số LD2419101464 ngày 09/7/2024.

Kể từ ngày 13/01/2026 cho đến khi trả nợ xong, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thoả thuận trong hợp đồng tín dụng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong Hợp đồng tín dụng, các bên có thoả thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2.2. Về án phí: Bà Lê Thị Hương L1, sinh ngày 25/01/1963 thuộc trường hợp “Người cao tuổi” theo Điều 2 Luật người cao tuổi và có đơn xin miễn án phí ngày 12/01/2026 nên thuộc trường hợp được miễn nộp tiền tạm ứng lệ phí, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Q quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Hoàn trả lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền 2.656.000 đồng (*Hai triệu, sáu trăm năm mươi sáu ngàn đồng*) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0008634 ngày 17 tháng 11 năm 2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án và tự nguyện thi hành án hoặc

cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 của Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND KV1 – Lâm Đồng;
- Phòng THADS khu vực 1 – Lâm Đồng;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.



THẨM PHÁN

Đỗ Thị Vân Anh